



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 59/2015

N. MECC. 201502514/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 25 GIUGNO 2015**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO  
BARBIERI  
BOIDO  
BORIO  
CATIZONE  
D'ALARIO  
DE GASPERI  
DEL VENTO

GARCEA  
GENCO  
IATI'  
LEDDA  
LICARI  
MARTELLI  
MO  
MOIOLI

RASO  
SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO  
SCIRETTI  
TKALEZ  
TODARELLO  
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri presenti.

Risultano assenti i Consiglieri: D'ALARIO – GENCO – SCAVELLO – TKALEZ.  
In totale n. 21 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. FESTA PATRONALE DELLA MADONNA DI RIPALTA.  
INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE "LA PIAZZA  
FORONI". EURO 2.000,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. FESTA PATRONALE DELLA MADONNA DI RIPALTA  
INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE LA PIAZZA  
FORONI. EURO 2.000,00.

La Presidente a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

I festeggiamenti in onore di Maria SS di Ripalta, protettrice della Città di Cerignola, da decenni rappresenta un appuntamento fisso e atteso dalla comunità cerignolana insediata a Torino nei pressi di piazza Foroni. Per molti anni l'Associazione "La Cicogna" ha curato e realizzato la manifestazione religiosa con l'intento di mantenere viva la tradizione tra gli immigrati in Barriera di Milano dalla cittadina pugliese.

L'Associazione Commercianti "La Piazza Foroni" con sede in via Candia 3/b, c.f. 97764650012, al fine di dare continuità alla tradizionale manifestazione, ha presentato un progetto per i festeggiamenti dell'anno 2015, che verrà realizzata in collaborazione con l'Associazione "La Cicogna" e l'Associazione "Corso Palermo II".

Com'è tradizione, anche l'edizione di quest'anno si raccoglierà intorno alla sacra icona della Madonna di Ripalta e si svolgerà domenica 14 giugno 2015 sull'area mercatale di piazza Foroni. La manifestazione prevede oltre alla processione, l'esibizione di artisti di strada, ballerini e cantanti, inoltre si organizzeranno balli hi-pop, balli popolari pugliesi, latino americani e ballo liscio. Saranno presenti giostre, gonfiabili riservati ai bambini, dall'ora di pranzo, e per tutto il pomeriggio, saranno predisposti tre punti ristoro in cui si cucineranno prodotti tipici pugliesi, realizzati dai commercianti, in sede fissa, le cui attività hanno sede sulla piazza.

La Circoscrizione 6 ritiene importante intervenire a sostegno dell'iniziativa proposta dall'Associazione "La Piazza Foroni" concedendo un contributo di Euro 2.000,00, a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 3.300,00.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., mirante alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto in tema religioso e regionalistico; ritenuto che vi può essere valorizzazione del territorio circoscrizionale, quale entità territoriale facente parte dell'unità cittadina, nel favorire l'integrazione e l'aggregazione fra la popolazione, mediante l'incentivazione di incontri, studio, cultura, ai quali chiunque possa partecipare indiscriminatamente, per età, cultura e ceto sociale. Considerato inoltre che si tratta di iniziative legate alla prevenzione della marginalità e alla valorizzazione del territorio e a sostegno dell'integrazione, si ribadisce pertanto che non sussistono finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico ai sensi dell'art. 6 comma 9 legge 122/10, ma si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un efficace sviluppo del territorio, mediante la

valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, prevenendo il pericolo del degrado urbano e sociale, favorendo l'aggregazione sociale e l'integrazione fra i cittadini, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato illustrato nella III e V Commissione congiunte del 3 giugno 2015.

La citata Associazione ha prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;

-dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1) di individuare, per i motivi e l'iniziativa espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 2.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge l'Associazione "La Piazza Foroni", via Candia 3/b, c.f. 97764650012.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi da attribuire al Bilancio 2015; l'impegno di spesa sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;

3) di dare atto che l'Associazione "La Piazza Foroni" ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

4) di dichiarare ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) , Legge 190/2012 è stata acquisita e

- conservata agli atti del servizio;
- 5) di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento da documento conservato agli atti;
  - 6) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	21
VOTANTI	21
FAVOREVOLI	21
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. di individuare, per i motivi e l'iniziativa espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 2.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge l'Associazione "La Piazza Foroni", via Candia 3/b, c.f. 97764650012.  
Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione dei contributi da attribuire al Bilancio 2015; l'impegno di spesa sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
3. di dare atto che l'Associazione "La Piazza Foroni" ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
4. di dichiarare ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) , Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
5. di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento da documento conservato agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 21 – VOTANTI 21 – FAVOREVOLI 21) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.